

30 MAR 1998



Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer

Distr. GENERAL

CEDAW/SP/1998/2  
6 de febrero de 1998  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

REUNIÓN DE LOS ESTADOS PARTES EN LA CONVENCIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DE TODAS LAS FORMAS DE DISCRIMINACIÓN CONTRA LA MUJER

Décima reunión  
Nueva York, 17 de febrero de 1998  
Tema 8 del programa provisional\*



OTROS ASUNTOS

Declaraciones, reservas, objeciones y notificaciones de retirada de reservas relacionadas con la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer\*\*

ÍNDICE

	<u>Página</u>
I. INTRODUCCIÓN . . . . .	7
II. CONVENCIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DE TODAS LAS FORMAS DE DISCRIMINACIÓN CONTRA LA MUJER . . . . .	7
A. Información general . . . . .	7
B. Textos de las declaraciones y reservas . . . . .	12
Alemania . . . . .	12
Argelia . . . . .	12
Argentina . . . . .	14
Australia . . . . .	14

\* CEDAW/SP/1998/1.

\*\* Este documento se publicó anteriormente con la signatura CEDAW/SP/1996/2.



ÍNDICE (continuación)

	<u>Página</u>
Austria . . . . .	15
Bahamas . . . . .	15
Bangladesh . . . . .	15
Bélgica . . . . .	15
Brasil . . . . .	16
Chile . . . . .	16
China . . . . .	17
Chipre . . . . .	17
Cuba . . . . .	17
Egipto . . . . .	17
El Salvador . . . . .	18
España . . . . .	19
Etiopía . . . . .	19
Fiji . . . . .	19
Francia . . . . .	19
India . . . . .	20
Indonesia . . . . .	21
Iraq . . . . .	21
Irlanda . . . . .	22
Israel . . . . .	22
Italia . . . . .	23
Jamaica . . . . .	23
Jamahiriya Árabe Libia . . . . .	23
Jordania . . . . .	24
Kuwait . . . . .	24
Lesotho . . . . .	25
Líbano . . . . .	25
Liechtenstein . . . . .	25
Luxemburgo . . . . .	26
Malasia . . . . .	26
Maldivas . . . . .	26
Malta . . . . .	27
Marruecos . . . . .	27
Mauricio . . . . .	29
México . . . . .	29
Myanmar . . . . .	30
Nueva Zelandia . . . . .	30
Países Bajos . . . . .	30

ÍNDICE (continuación)

	<u>Página</u>
Pakistán . . . . .	31
República de Corea . . . . .	31
Singapur . . . . .	31
Suiza . . . . .	32
Tailandia . . . . .	33
Trinidad y Tabago . . . . .	33
Túnez . . . . .	33
Turquía . . . . .	34
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	35
Venezuela . . . . .	38
Viet Nam . . . . .	39
Yemen . . . . .	39
C. Objeciones a ciertas declaraciones y reservas . . . . .	39
Objeción formulada por la Argentina a la aplicación de la Convención por el Gobierno de Gran Bretaña e Irlanda del Norte a las Islas Malvinas (Falkland) y las Islas Georgias del Sur y Sandwich del Sur, notificada en el momento de la ratificación . . . . .	39
Comunicación del Reino Unido con respecto a la objeción de la Argentina . . . . .	40
Objeción de Austria a las reservas formuladas por Maldivas en el momento de la adhesión . . . . .	40
Objeción de Austria a la reserva formulada por el Pakistán en el momento de la adhesión . . . . .	40
Objeción del Canadá a las reservas formuladas por Maldivas en el momento de la adhesión . . . . .	41
Objeción de Dinamarca a la reserva formulada por la Jamahiriya Árabe Libia en el momento de la adhesión . . . . .	41
Objeción de Finlandia a las reservas formuladas por Kuwait en el momento de la adhesión . . . . .	42
Objeción de Finlandia a las reservas formuladas por Lesotho en el momento de la adhesión . . . . .	43
Objeción de Finlandia a la reserva formulada por la Jamahiriya Árabe Libia en el momento de la adhesión . . . . .	43
Objeción de Finlandia a la reserva modificada formulada por la Jamahiriya Árabe Libia en el momento de la adhesión . . . . .	43

ÍNDICE (continuación)

	<u>Página</u>
Objeción de Finlandia a las reservas formuladas por Malasia en el momento de la adhesión . . . . .	44
Objeción de Finlandia a las reservas formuladas por Maldivas en el momento de la adhesión . . . . .	44
Objeción de Finlandia a las reservas formuladas por el Pakistán en el momento de la adhesión . . . . .	45
Objeción de Finlandia a las reservas formuladas por Singapur en el momento de la adhesión . . . . .	46
Objeción de Alemania a las reservas formuladas por Argelia en el momento de la adhesión . . . . .	46
Objeción de Alemania a las reservas formuladas por Malasia en el momento de la adhesión . . . . .	46
Objeción de Alemania a las reservas formuladas por el Pakistán en el momento de la adhesión . . . . .	47
Objeciones de Alemania a las reservas formuladas por Bangladesh, el Iraq, la Jamahiriya Árabe Libia, Malawi, Mauricio, Tailandia y Turquía con ocasión de la adhesión, y por el Brasil, Egipto, Jamaica, la República de Corea y Túnez con ocasión de la ratificación . . . . .	47
Objeción de Israel a una declaración formulada por el Iraq en el momento de la adhesión . . . . .	49
Objeciones de México a las reservas formuladas por Bangladesh, Chipre, el Iraq, la Jamahiriya Árabe Libia, Mauricio, Tailandia y Turquía con ocasión de la adhesión, y por Egipto, Jamaica, Nueva Zelandia y la República de Corea con ocasión de la ratificación: comunicación relativa a Malawi . . . . .	49
Objeción de los Países Bajos a las reservas formuladas por Fiji y Lesotho en el momento de la adhesión . . . . .	51
Objeción de los Países Bajos a las reservas formuladas por Kuwait en el momento de la adhesión . . . . .	51
Objeción de los Países Bajos a las reservas formuladas por Malasia en el momento de la adhesión . . . . .	51
Objeción de los Países Bajos a las reservas formuladas por el Pakistán en el momento de la adhesión . . . . .	52

ÍNDICE (continuación)

	<u>Página</u>
Objeciones de los Países Bajos a las reservas formuladas por Bangladesh, el Iraq, la Jamahiriya Árabe Libia, Malawi, Maldivas, Marruecos, Mauricio, Tailandia y Turquía con ocasión de la adhesión, y por el Brasil, Egipto, la India, Jamaica, la República de Corea y Túnez con ocasión de la ratificación . . . . .	53
Objeción de los Países Bajos a las reservas formuladas por Singapur en el momento de la adhesión . . . . .	54
Objeción de Noruega a las reservas formuladas por Kuwait, la Jamahiriya Árabe Libia y Maldivas en el momento de la adhesión . . . . .	55
Objeción de Noruega a las reservas formuladas por Lesotho en el momento de la adhesión . . . . .	56
Objeción de Noruega a las reservas formuladas por Malasia en el momento de la adhesión . . . . .	57
Objeción de Noruega a las reservas formuladas por el Pakistán en el momento de la adhesión . . . . .	58
Objeción de Noruega a las reservas formuladas por Singapur en el momento de la adhesión . . . . .	58
Objeción de Portugal a la reserva formulada por Maldivas en el momento de la adhesión . . . . .	58
Objeciones de Suecia a las reservas formuladas por Bangladesh, el Iraq, la Jamahiriya Árabe Libia, Malawi, Maldivas, Mauricio y Tailandia con ocasión de la adhesión, y por el Brasil, Egipto, Jamaica, Jordania, Nueva Zelanda, la República de Corea y Túnez con ocasión de la ratificación . . . . .	59
Objeción de Suecia a las reservas formuladas por Kuwait en el momento de la adhesión . . . . .	60
D. Notificaciones de retirada de ciertas reservas . . . . .	61
Bangladesh . . . . .	61
Belarús, Ucrania y Federación de Rusia . . . . .	61
Brasil . . . . .	62
Bulgaria . . . . .	62
Canadá . . . . .	62
Francia . . . . .	62
Hungría . . . . .	63
Irlanda . . . . .	63
Jamaica . . . . .	63

ÍNDICE (continuación)

	<u>Página</u>
Liechtenstein . . . . .	63
Malawi . . . . .	63
Mongolia . . . . .	64
Nueva Zelandia . . . . .	64
Polonia . . . . .	64
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	64
República de Corea . . . . .	68
Rumania . . . . .	68
Tailandia . . . . .	68

Anexos

I. Situación de las declaraciones, reservas, objeciones y notificaciones de retirada de reservas formuladas por los Estados partes con respecto a los artículos de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer . . . . .	70
II. Artículos de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer respecto de los cuales los Estados partes todavía no han retirado sus reservas . . . . .	79